不顧一切　以強硬手段對付　十日之內　將有重大變化　香港英當局、已下令所有歐籍婦孺、準備至遲須於是星期五以前離境、除看護婦外及少數有政府責任者外。一概不准逗留　出境後大約先赴岷尼嗱。然後轉澳洲或紐西蘭、香港各銀行　候支款者擠擁、衛生局門首　婦孺成串　均係預備種痘以合岷尼嗱入境條例。

英當局下令自六月廿九日起、禁止船隻離港、以便運載婦孺。現計劃先遷海陸軍人員眷屬。再遷文官眷屬　最後遷歐籍僑民婦孺

▲首批英籍難民已離香港

一日香港電　加拿大詩丕亞輪船公司輪船一艘、載首批英籍婦孺四千五百名　已於本日駛出香港、由軍艦一艘護艦。首途赴岷尼嗱。該加拿大船髹成灰色。不知何名　或係日本皇后號。聞於星期三到菲後。即回港運難民。

香港到澳門船隻、滿載華人搭客、均係奉英當局勸諭　自備旅費離港　港政府爲保存糧食起見、下令禁運麵粉、大豆及大豆製造品出口　汽車亦在禁止出口之列。

▲英當局不認以軍息通華

政府宣稱、日軍謂英軍將日軍行動消息通知華軍　完全不實　英政府發言人宣稱。深恐日本軍人、未得東京訓令　直接向香港採取行動。意國乘英法之危興兵。前車可鑒

▲香港英軍佈防情形嚴重

岷尼嗱電　美國駐菲監督西亞氏稱。本人於星期五離香港時　該地已入戰時狀態、各處均有鬪兵　鐵絲網及槍壕云。

傳港當局已討論調義勇軍助守香港。華方報告。日軍在香港北面添派軍隊登陸。

▲香港避難美僑抵菲

岷尼嗱電　從香港到菲之首批避難美僑、已於壹日抵岷尼嗱、美國監督西亞及菲律濱總統奎松、開始籌備安插方法、預料居住絕對不發生問題。

紅十字會菲律濱分會主席科士打稱　該會所設之各委員會　一九三七年　辦理難民入境事宜　頗著成績　現各委員會尚未解散　隨時可代難民服務　科士打稱從港來菲之難民、人數若干未悉　大約不逾五千人。

▲傳香港美僑運往星洲

上海三日電、聞香港英國人員　恐日軍侵略　已携帶重要文件赴星架坡以免其落在日軍手上　又據未證實消息。日軍四個師團　業從日本開赴香港區域。

本埠新聞

◎詩晏亞火車有五輛脫軌

今晨六點卅五分鐘　詩晏亞鉄路公司「橫貫大陸」號火車　行至距勿斯基東部約四里路許時。有五輛車突然脫軌　幸未有受重傷者、嗣後各搭客則轉乘別車來雲埠　至上午十點卅五分始到步。誤時兩點鐘云

◎往野外遊玩者注意火燭

據駐雲埠管理森林人員發出警告、當此天氣酷熱、森林樹木乾燥　小如一星之火　亦足以爲禍不鮮　是以特勸告作清遊者　避暑者　暨駕車遊覽者　須提防森林火警云。

◎一西人斃傷婦人自報警

昨日下午約三點餘鐘、有人打電話報知警局　謂渠在奇花街某屋用鎚仔斃傷壹婦人、警局得接消息後。即派警按址前去探其究竟　到步後。則探悉該婦已車往醫院調治　遂拘去一西人云。

◎中華會館收到出口票訊

本埠中華會館、收到各僑胞出口慈善票芳名列后　羅橋彬　林豪　李瑞昌　梁萬財　羅潤業　黃華棧　黃其壽　廖鴻烈　廖廷佑　陳錦松　吳始炳　吳基紹、吳華進　鄧國棠　張道炳　關禎　張欽哲　司徒毓生　劉來　葉榮俊　余見和　余毓任　鍾功厚、曹定　曹潮　甄滄明　陸德輝　麥灼　宋雅銓。黃毓林　宋耀　彭榮堅　彭榮舜　李銘律　汪榮康　廖日等云

◎公債會爲七七紀念近訊

本埠華僑勸募救國公債總分會、爲策動七七抗戰建國三週年紀念事、通請全埠各社團、學校　及報館派代表參加。其文如下、「逕啟者　定七月七日午后一時　假座哥林比亞街　遠東戲院　舉行七七抗戰建國三週年紀念大會　並公祭陣亡將士及殉難同胞　相應函請貴團體屆時委派代表到場致祭　如有誄詞輓聯等件、統希於七月六日以前交下爲荷　此致某某團體　收件處國民黨總支部　爲節金救國　不收生花輓聯請用白紙書寫」云

◎有飛機轉駁往英京倫敦

據統一航空公司宣佈　現每逢星期二暨星期五　則有飛機由雲開行　與汎美航空公司之飛機接駁　直往備茍宇里士賽埠　然後轉乘英機往倫敦　歷時約七十二點鐘云

◎購機運動募捐款項近訊

雲高華購機運動　目的在募捐八萬元　現已捐得之款項、距募捐目的不遠。是以特繼續募捐　直至七月十五號止。

昨星期六日、本市有壹百廿五個婦女團體之會員約三千名、各持鉄筒　分別在埠中之街頭賣牌仔　任人自由樂助　藉以援助購機運動籌款　有捐助五元、十元紙幣　亦有投銀行提支票入鉄筒者　估計捐得約壹萬元。聞該等婦女出發時　共有十萬牌仔　至上午十壹點鐘則告罄　旋即由各印刷所再行加印以應急需　均屬報效者云。

◎德市車不得在碼頭接客

昨星期日下午六点鐘　當來自域埠之詩丕亞公司輪船抵埔時　有獨立德市汽車約廿輛　到去詩丕亞公司碼頭　預備接客也　詎料爲詩丕亞鐵路公司警察所逐　有兩人抵抗、被控於案　聞在該公司碼頭車客之德市汽車權利　現爲埠詩輪摩托運輸公司所完全享受　是以昨星期日雲高華德市汽車聯合會　特駛車到去碼頭召生意　藉以發生事端　俾在法庭作試驗案情、同時又俾衆潤知　獨立德市汽車、亦應當有權到去該碼頭接客也。

據該聯合會總理品德氏宣稱。在詩晏亞鉄路公司車站外　又在天寅輪船公司碼頭　均許可吾人到去接客　蓋吾人之德市汽車業佔百分之九十也　吾人欲與詩丕亞鐵路公司。暨埠詩摩托輪運公司談判　求得在B.C.碼頭接客生意之一部分　迄今已有月餘罔效　昨星期日之舉　不過欲使各人注意其中之情形也云。

◎一死囚減刑爲無期徒刑

被控於去年十月謀殺西婦列氏、判處死刑　定於是星期日執行之挪威人漁夫丕特臣氏。茲據其律師報告。昨接到柯京國務部來電、已將丕氏之處死刑改爲無期徒刑云

◎騎差昨將數名意人拘捕

昨坎拿大皇家騎差根據外國人登記命令、在雲高華區搜捕意人。已將數名拘禁云

各埠新聞

◎（墨京）洪人歡迎錢專員

墨京訊　廣東省府顧問錢樹芬博士、奉委來美　宣慰華僑　六月七日行抵本京　各社團姓氏公所　派出代表數十名、致公總分堂代表　李棟偉　林立波　育才書社朱裘駿、馬宏紀　譚公使張領事均到車站歡迎錢專員下車與各代表握手爲禮。同回使署　晚間錢專員與張領事到各團體拜訪　後各開會歡迎　錢專員大有應接不暇之慨　迨至十一號午后二時　致公總分堂　設備茶點果酒　關珠開歡迎會　新洪聲班鼓樂團　到場奏樂助慶　是日該堂昆仲　到會者二百餘名　濟濟一堂

餐館出賣　價極相宜

地位適中　裝修趨時

親愛僑胞　勿失良機

陳利上言

AMERICAN CAFE

Didsbury, Alta.

▲玻璃屋出賣

啟者本玻璃屋在域埠果打街離埠三咪路　園位極佳地濶五個半的架大玻璃屋十間小玻璃屋四間住家屋兩間工人住屋壹間自由車二架其餘傢私用具俱皆齊備離本園不遠另有空地兩個半的架以做取坭之用今因各股東志圖別業愿將生意全盤平賣如有梓里欲營此業者請來面議或照下列地址函商亦可

Quadra Greenhouse Co. Ltd.
552 Fisgard St.
Victoria, B.C.

日光園公司啟

▲譚公爺廟靈簽

啟者域多利埠譚公仙聖英靈顯赫凡各埠梓里欲求靈簽及求良藥醫治者請照西文地址付來得收無悞當即將簽并藥付上藥到回春俾遠近僑胞有求必應

域多利埠譚公爺廟門牌
Yan Wo Society,
P.O. Box 1152 Victoria, B.C.

◎通告換領金公債票

駐雲高華加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

㈠自民廿七年七月起至廿八年八月底止認購金公債者請速持收據到廣萬生號本會理財帶健處換領金公債票「時間定每逢星期三日下午八時至九時外埠僑胞請將收據先在底簽名蓋章由郵局按通訊址住掛號寄來換領」

㈡計自歐戰發生後：美金滙率忽然高漲：（每百須補水加金十一元餘）查本會每月收入之金公債：係在月底結束：對認購金公債於八月壹日以後始將款繳交者：當在補水之列：再查八月份之金公債：經九月十四日滙交財部：該日滙價每百加壹五：當經大會決議：凡在八月一日以後始將款交理財收者：他日換債票時：一律加一一五徵收在案．爲此特行通告一体知照．

中華民國廿九年四月八日

KUNG JAI ASS'N
P.O. Box 249
Vancouver, B.C.

特告僑胞

（補身專藥）九折期將近滿

養心生血扶元固陰養神丸功績

此丸採用優美唐藥煉成實驗養心生血安睡如神最能堅腎不洩固精不慾興陽不損養氣養血養神養精允爲補身要品凡青年失調色慾傷身老弱乏補以至勞工過度百損未痊者宜速購服上述俱是實驗服下一丸五分鐘久便能順氣安神服之十五日百損盡失如不應效照原價加二倍擔保奉回此是養心生血扶元固陰養神丸特爲題詞廣佈俾欲衛身養壽者得以知所問津焉　雲埠天文氏謹啟

本氏深感僑胞熱誠信重光顧全係由大漢公報廣告招徠數月成算售出補料足達五百金元愧無以報謹誌數言聊謝各顧客厚意請再多購是幸

自創製補品市上最平最良顧客光顧一次再次又復次「注意」本局皆因篇幅問題不用「恭頌良藥」之詞謹此呈告如買補品壹料或半料「壹律九折包奉」欲試嘗者郵票五毛包奉

養心生血扶元固陰養神丸　全料十二兩十元　半料六兩九折　救治軟膝
及夏天養神不可不備担保立時順氣寧心生血安睡

壯陽強腎參茸滋陰保真還少丸　全料五元　半料三元九折　担保力效
興陽堅硬如鉄服十天有還童功効

科製男女強身補血健胃丸　百二十丸四元　暫收三元二毛　衛生君子注意
此丸的實[illegible]功効胃不思食大便閉結

安全十靈丹加料成丸　樽庄四十八丸壹元　盒庄五毛
身體救治　逢痛逢熱即止牙痛痧症頭痛救急最良

萬應救治風濕膏　立時驅風止痛　老年風濕足軟　樽庄二元九　二寸四元五

◎本氏專醫老年風濕如買藥將症報告不收分文指示醫愈兼者生痔者瀉血定必指明

實驗光明洗眼靈丹每寸五毛　二毛五（眼科專藥）
贈送做餐館工者作衣館業者耕種園工者要買備

瀉血腸紅血痔丸每寸二元五除痔癢痕搽痔膏每盒壹元　兼治火傷刀傷腫痛身膚痕癢難忍止治

天文氏藥務局總批發處通訊

（雲埠各代理照原價收足）Hum Thomas
1560 Burnaby St. Vancouver, B.C.

強身健體　功效宏大

香港天壽堂祕製海狗鞭健腎丸。各國大醫師。均一致贊許。藥質精良。功效神速。確能使未老先衰者服之。恢復少壯。身體虛弱者。日見強健。調經姑嫂丸。治婦女經期暗病。前後肚痛。面黃肌瘦。赤白滯下。久不孕育等症。百發百中。

海狗鞭健腎丸
主治腎虧虛弱
病後久補等
調經姑嫂丸

中外各埠藥房商店均有代理

溫哥華　活生行　金利源　國信公司　元發公司
域多利代理　萬育堂　滙生源　裕綸德記

◎今朝香港滙價每百二十六元七五

雲高華埠　**賚來旅館**

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B.C. Canada
電話詩壓二九二六

賚來旅館　設在雲城
片打街東　二五八號
樓高五層　房間百二
被褥鮮明　冷熱水龍
四時順應　常居亦可
暫住聽命　租價克已
往來利便　向所讚稱
僑胞賜顧　格外歡迎
本旅館（人同）謹啟

萬國土產有限公司

INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.

WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET　TELEPHONE TRINITY 6528　VANCOUVER, B.C.

啟者本公司專辦出入口貨中西薯菓瓜菜發行歷有多年并設立滙兌部專接理中山縣梓里滙單來往香港澳門中山包快捷妥當特選香港永安有限公司理郭泉君代理委派專員送到府上妥交無悞諸君光顧極表（歡迎）

新到大帮貨品發行

頂靚
生菜　菠菜　香芹　葱頭
薯仔　提子　香蕉　檸檬
甜橙　補樣　蘋菓　[illegible]菓
番茄　番茨　絲苗　嘗粘

萬國土產有限公司謹啟

1940 RACING DATES

◎賽馬日期

「蘭市當公園」	六月廿九至七月六日
「巴力考市公園」	七月十日至七月十七
「喜市定公園」	七月廿日至七月廿七
「蘭市當公園」	八月三日至八月十日
「巴力考市公園」	八月十七至八月廿四
「雲埠賽會」	八月廿六至九月二日
「域埠賽會」	九月七日至九月廿三

雲高華埠　**廣萬生油米雜貨辦莊**

KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E.　P.O. Box 466
Tel. Marine 3032　Vancouver, B.C. Canada.

小號經理
天一味母　天一味粉
完全國貨　調味上品
原質素淨　鮮美第一
發行零沽　格外計平

◎◎新到
十淨絲苗　新花壹粘
茶糖油荳　海味雜貨
鹹魚鹹料　批發相宜
如蒙惠顧　倒履歡迎

新價行情印便
函索即日奉呈
小號自動電話孖連三〇三二

雲埠廣萬生辦莊謹啟